

S A I
— S O N

M U S I Q U E
T H É Â T R E
H U M O U R
C H A N S O N


La
TEM
PO
RA

AUTOMNE

2015

du Grand Narbonne

ENTREE LIBRE*

Le programme complet sur  et sur culture.legrandnarbonne.com

* Dans la limite des places disponibles - spectacles en intérieur.



LE
Grand
NARBONNE

COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION

TOUTES LES DATES DE LA TEMPORA 2015 EN UN SEUL COUP D'ŒIL

OCTOBRE

- Vendredi 23 octobre, LES BANQUETTES ARRIÈRES,**
Salle Gérard Philipe à Sallèles-d'Aude 04-05
- Samedi 24 octobre, LES BANQUETTES ARRIÈRES,**
Maison des associations à Montredon-des-Corbières 04-05
- Vendredi 30 octobre, ARTSCÉNICUM THÉÂTRE LES PIEDS TANQUÉS,**
Salle des Fêtes à Saint-Nazaire-d'Aude 06-07

NOVEMBRE

- Vendredi 6 novembre, LAS HERMANAS CARONNI,**
Théâtre de la Mer à Port-la-Nouvelle 08-09
- Samedi 7 novembre, LAS HERMANAS CARONNI,** Espace Daudé à Bages 08-09
- Mercredi 11 novembre, ARTSCÉNICUM THÉÂTRE LES PIEDS TANQUÉS,**
Hangar à Fleury d'Aude 06-07
- Vendredi 13 novembre, AWEK,** Complexe socio-culturel à Vinassan 10
- Vendredi 20 novembre, CINÉ-THÉÂTRE BAUDRAC & CO ELLES SONT AMÈRES,**
Salle des Fêtes à Armissan 11
- Samedi 21 novembre, LES BANQUETTES ARRIÈRES,**
Espace Tamaroque à Portel-des-Corbières 04-05
- Dimanche 29 novembre, CINÉ-THÉÂTRE BAUDRAC & CO ELLES SONT AMÈRES,**
Salle François Mitterrand à Marcorignan 11

DÉCEMBRE

- Vendredi 11 décembre, SACHA JUDASZKO,** Foyer à Névian 12
- Samedi 12 décembre, LE BALLUCHE DE LA SAUGRENUE,** Le Royal à Ouveillan 13

Le programme de La TEMPORA est édité par Le Grand Narbonne.

Directeur de publication : Jacques Bascou, Président de la Communauté d'agglomération du Grand Narbonne • Comité de rédaction : Services Communication et Développement Culturel, agence Attraptemps • Conception : ICOM • Rédaction, réalisation, mise en pages: Attraptemps • Photos : Le Grand Narbonne, Pierre Noirault (p 4-5), Julien Anselme (p 6-7), Franck Perrogen (p 8-9), Jean-Michel Péricat (p 10), Pascalito (p 12), La Taxe (p 13) • ATTRAPTEMPS RCS Narbonne 753 228 287 attraptemps.fr • Tirage : 20 000 exemplaires • Document imprimé par l'imprimerie De Bourg (11), une entreprise Imprim'vert®, procédé CtP avec des encres à base végétale – Papier Galaxi gloss 135 g • Licence d'entrepreneur de spectacles n°3-1079733.



LA TEMPORA

UN TEMPS POUR TOUS

L'arrière-saison sur notre agglomération est propice aux découvertes et aux échanges artistiques et culturels dans une ambiance plus intime que celle de l'été et de ses spectacles de plein air. C'est le pari de La Tempora du Grand Narbonne qui étend sa programmation d'octobre à décembre et qui rassemble les habitants de la Communauté d'agglomération autour de spectacles de grande qualité, dans une ambiance chaleureuse et conviviale, malgré les premiers frimas de l'hiver qui s'annoncent. La Tempora, c'est une promesse de soleil au milieu de la grisaille.

Durant les trois prochains mois, Le Grand Narbonne vous propose sur douze de nos communes de voir ou de revoir les artistes qui ont séduit durant l'été, mélange de musique, d'humour et de théâtre. Mais aussi de découvrir de nouvelles propositions artistiques telles que Las Hermanas Caronni, formidable duo de musiciennes argentines, ou la pièce de théâtre *Les pieds tanqués* de la compagnie Artscénicum Théâtre qui vous présentera une partie de pétanque drôle et émouvante, burlesque et profonde.

Alors sans plus attendre, nous vous donnons rendez-vous pour les douze événements qui composent cette deuxième partie de la Tempora à Sallèles-d'Aude, Port-la-Nouvelle, Bages, Fleury d'Aude, Ouveïllan, Néviau... Et ailleurs. Et à les apprécier en couple, entre amis ou en famille.



Jacques Bascou

Président de la Communauté
d'agglomération du Grand Narbonne



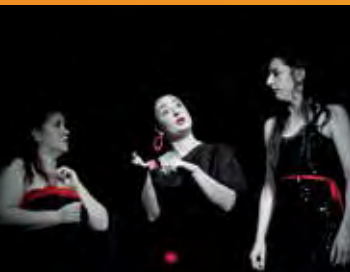
Marie Bat

Vice-Présidente déléguée à la Culture,
Maire de Bages

HUMOUR

LES BANQUETTES ARRIÈRES

CHANSONS À CAPPELLA



Les Banquettes Arrières est un trio 100% féminin, composé de trois comédiennes et improvisatrices hors pair. Des clowns devenus chanteuses par accident, comme elles le disent. Leurs chansons sont écrites comme autant de portraits qui grincent, qui dérapent parfois... mais toujours dans la bonne humeur. Après avoir fait rire le public estival de Sainte-Vallière, le trio original revient

sur le devant de la scène pour la seconde partie du festival La Tempora.

Drôles et tout-terrain, les trois comparses partagent le même sens de la dérision et du jeu improvisé. Les textes, arrangés vocalement par Philippe Chasseloup (les Jambons, Gruppetto), laissent présager un spectacle tout sauf sérieux et on en redemande !

VENDREDI 23 OCTOBRE 21H

SALLE GÉRARD PHILIPPE
À SALLÈLES-D'AUDE

SAMEDI

24 OCTOBRE 21H

MAISON DES ASSOCIATIONS
À MONTREDON-DES-CORBIÈRES

SAMEDI

21 NOVEMBRE 21H

ESPACE TAMAROQUE



lesbanquettesarrieres.weebly.com

THÉÂTRE

ARTSCÉNICUM THÉÂTRE « LES PIEDS TANQUÉS »



La Compagnie Artscénicum Théâtre cherche à créer des passerelles entre théâtre et territoire. Un projet artistique porteur de sens pour Le Grand Narbonne qui invite la troupe à jouer leur nouvelle pièce pendant le festival. *Les Pieds Tanqués* raconte quatre personnages,

mis en scène pendant une partie de pétanque. Loule, un Français Provençal de souche ; Monsieur Blanc, un Francilien fraîchement arrivé en Provence ; Yaya, un Français issu de l'immigration algérienne ; Zé, un Français rapatrié d'Algérie. Chaque personnage a sa propre revendication identitaire et territoriale, sa propre déchirure secrète en lien avec la guerre d'Algérie. Chacun va livrer sa vérité. Malgré la gravité du sujet, la pièce est une véritable partie de pétanque qui se joue en 13 points et fait la part belle à l'humour et aux bons mots. Une création labellisée Marseille Provence 2013 et élue meilleur spectacle 2012 du off d'Avignon.

VENDREDI 30 OCTOBRE 21H

SALLE DES FÊTES À SAINT-NAZAIRE-D'AUDE

MERCREDI

11 NOVEMBRE 17H

HANGAR À FLEURY D'AUDE



Une création d'Artscénicum Théâtre

Auteur et mise en scène : Philippe CHUYEN

Avec Sofian BELMOUDEN, Philippe CHUYEN, Gérard DUBOUCHE,
Thierry PAUL et Jean-Louis TODISCO

Coréalisation : Bibliothèque du Théâtre Armand Gatti – La Seyne,
Espace Commedia Toulon.

Soutiens : Conseil départemental du Var, Région PACA,
Communauté de communes du Comté de Provence,
Ville de Montfort-sur-Argens, Spéridam

www.artscenicum.fr

MUSIQUE

LAS HERMANAS CARONNI

MUSIQUE DU MONDE



La Tempora c'est aussi un festival de découvertes internationales, Las Hermanas Caronni ont donc trouvé une place de choix au sein de cette programmation 2015. Les deux sœurs jumelles, élevées au son du tango, du milonga, de la chacarera et de la musique classique, proposent un duo des plus séduisants. Laura

VENDREDI 6 NOVEMBRE 21H

THÉÂTRE DE LA MER
À PORT-LA-NOUVELLE

SAMEDI 7 NOVEMBRE 21H

ESPACE DAUDÉ
À BAGES

et Gianna viennent d'Argentine, d'une famille multiculturelle où chanteurs d'opéra et de tango se côtoient. Après une formation classique, elles font de la musique de chambre, d'orchestre et traditionnelle. En 2004, elles créent leur duo et se consacrent à l'écriture de leurs propres chansons et thèmes instrumentaux. Cette nouvelle saison culturelle du Grand Narbonne vous propose d'aller à la rencontre d'une musique aux influences latines et caressantes. Un duo de violoncelle, de clarinette et de voix en parfaite harmonie.



Laura Caronni : violoncelle
Gianna Caronni : clarinette

MUSIQUE

AWEK

BLUES



Quoi de plus logique pour un festival itinérant, que d'accueillir une nouvelle fois Awek, un groupe sur les routes du monde depuis 20 ans. Les bluesmen usent l'asphalte, écument les clubs et les festivals, transcendant un blues ensorcelant. Avec huit albums et plus de 1 500 concerts au compteur, le groupe a forgé sa musique à travers son aventure nomade. Élu meilleur groupe français

de blues par France Blues, en 2004 et 2005, Awek se produit sur les festivals *Jazz à Montréal*, *Jazz à Vienne*, et fait la première partie d'artistes légendaires comme BB King, The Blues Brother, Zucchero, Texas. Sans jamais cesser d'évoluer, le groupe a su garder une âme originelle, simple, sincère. La Tempora vous offre donc ce blues, vrai et authentique.

VENDREDI 13 NOVEMBRE 21H**COMPLEXE SOCIO-CULTUREL**

www.awekblues.com

HUMOUR

CINÉ-THÉÂTRE BAUDRAC & CO

« ELLES SONT AMÈRES »

COMÉDIE



**VENDREDI 20
NOVEMBRE 21H**

SALLE DES FÊTES À ARMISSAN

**DIMANCHE 29
NOVEMBRE 17H**

SALLE FRANÇOIS MITTERRAND

À MARCORIGNAN

Pour cette seconde partie du festival itinérant, La Tempora est fière d'accueillir de nouveau ce trio de comédiennes locales. Dans la pièce, elles sont trois femmes, plus différentes les unes des autres, trois générations et trois caractères, unies par un secret. Chaque jour, à force de moqueries, de catastrophes

et de mensonges, elles s'essoufflent tour à tour. La vérité pourrait les soulager ou tout faire dégénérer, mais quoi qu'il arrive, les masques devront tomber. Une comédie satirique signée Julie Jeannin, moderne, accessible à tous, à savourer à Armissan et Marcorignan.

HUMOUR

SACHA JUDASZKO

« SACHA CHAUFFE LA SALLE ! »

ONE MAN SHOW



VENDREDI
11 DÉCEMBRE
21H

FOYER

C'est à Névian que l'on retrouve le grand Sacha Judaszko, l'humoriste le plus roux et le plus chauve de sa génération (selon l'artiste lui-même), pour la suite du festival La Tempora. Dans son nouveau spectacle, *Sacha chauffe la salle*, le comédien met le feu à la morosité ambiante. Révélation de l'émission *On ne demande qu'à en rire* sur France 2, à

laquelle il participe de 2010 à 2014, Sacha Judaszko propose un spectacle délirant produit par les Chevaliers du Fiel. Le fil rouge du spectacle est capillaire et jubilatoire : peut-on réussir sa vie lorsqu'on est chauve et roux ? Toujours de bonne humeur malgré ses tares, l'humoriste a tout pour vous faire rire.

MUSIQUE

LE BALLUCHE DE LA SAUGRENUÉ

CHANSONS RÉTRO-ACTUELLES

À l'origine du Balluche de la Saugrenue, cinq musiciens aux racines musicales diverses : musette, swing, musique jamaïcaine, rock, punk et chanson. Ce qui les réunit ? L'envie de dépoussiérer la musique du Paris des années 30 en y insufflant une bonne dose d'actualité ! Une proposition originale, traduite avec talent, que Le Grand Narbonne vous invite à découvrir ou redécouvrir pour cette seconde partie de La Tempora. Le groupe rassemble des compositions et reprises aux sonorités perdues, comme la musette de l'entre-deux-guerres. Un spectacle musical

dynamique et poétique sous forme de bal pour le moins saugrenu, comme son nom l'indique. À bord de leur caravane-scène, les musiciens enchaînent chansons, reggae-valse, steppin'mazurka et autres swings à danser. C'est toute l'atmosphère des caboulots des années 30 qu'ils transposeront à Ouveillan, où ils sont programmés mi-décembre.

SAMEDI
12 DÉCEMBRE 21H

LE ROYAL

www.lasaugrenue.fr/le-balluche-de-la-saugrenue





— **LA**
TEMPORA

**DANS LES
VILLAGES
CET AUTOMNE**

ARMISSAN

Infos mairie :
17 rue de la Mairie
Tél. : 04 68 45 33 41

BAGES

Infos mairie :
Place du 7 juin 1907
Tél. : 04 68 41 38 90

FLEURY D'AUDE

Infos mairie :
4 bd de la République
Tél. : 04 68 46 60 60

MARCORIGNAN

Infos mairie :
9 avenue de Narbonne
Tél. : 04 68 93 60 09

**MONTREDON-
DES-CORBIÈRES**

Infos mairie :
2 rue Albin Richou
Tél. : 04 68 42 06 38

NÉVIAN

Infos mairie :
13 avenue de la gare
Tél. : 04 68 93 60 55

OUVEILLAN

Infos mairie :
Place des Pénitents
Tél. : 04 68 46 81 90

**PORTEL-DES-
CORBIÈRES**

Infos mairie :
10 avenue des Corbières
Tél. : 04 68 48 28 00

PORT-LA-NOUVELLE

Infos mairie :
Place du 21 juillet 1844
Tél. : 04 68 40 30 30

SAINT-NAZAIRE-D'AUDE

Infos mairie :
210 avenue de la République
Tél. : 04 68 93 61 55

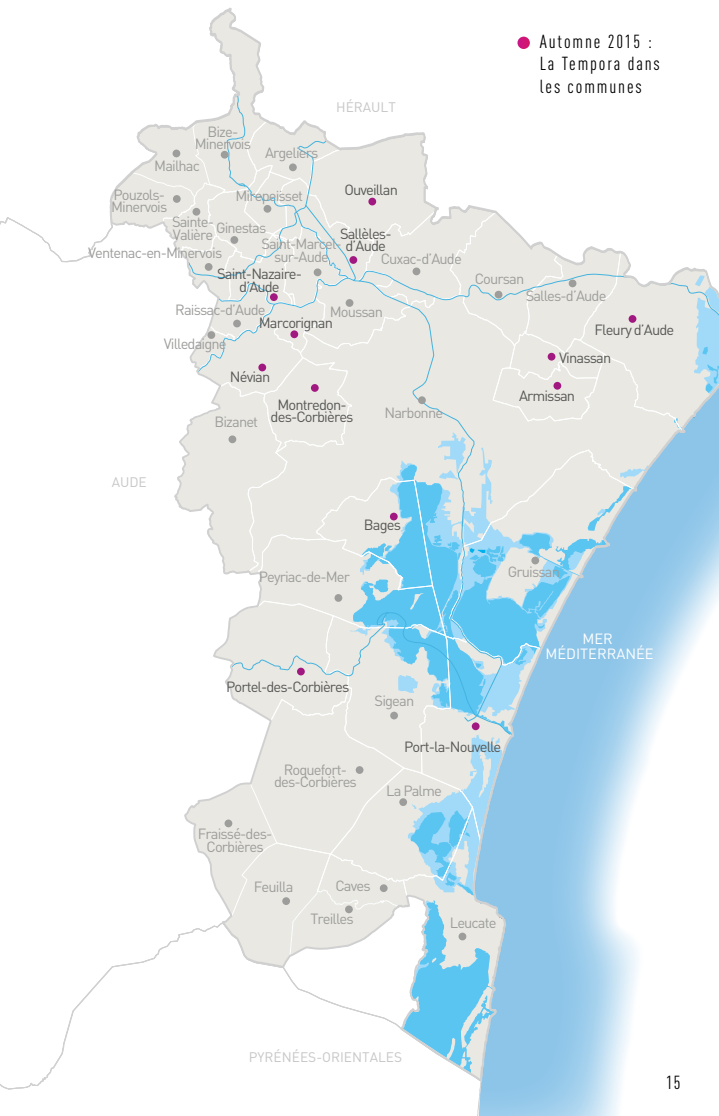
SALLÈLES-D'AUDE

Infos mairie :
22 avenue René Iché
Tél. : 04 68 46 68 46

VINASSAN

Infos mairie :
9 rue Jean Jaurès
Tél. : 04 68 45 29 00

● Automne 2015 :
La Tempora dans
les communes





La TEM PO RA

du Grand Narbonne



LE
Grand
NARBONNE

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION